

## 经济及社会理事会

Distr.: General  
10 August 1998  
Chinese  
Original: English

统计委员会

第三十届会议

1999 年 3 月 1 日至 5 日

临时议程\*\* 项目 10\*

国际统计方案的协调与一体化

### 行政协调委员会统计活动小组委员会第三十二届会议的报告

#### 秘书长的说明

秘书长谨向统计委员会转交 1998 年 6 月 16 日至 18 日在纽约举行的行政协调委员会统计活动小组委员会第三十二届会议的报告。本报告是根据统计委员会第二十九届会议的要求转交统计委员会的。<sup>1</sup>

注

<sup>1</sup> 《经济及社会理事会正式记录,1997 年,补编第 4 号》(E/1997/24),第一章,A 节。

\*\* 本报告还与临时议程项目 3 至 6 下的讨论有关。

\* E/CN.3/1999/1。

行政协调委员会统计活动小组委员会  
第三十二届会议的报告

(1998 年 6 月 16 日至 18 日,纽约)

目录

段次 页次

一. 导言.....	1	3
二. 须经方案和业务问题协商委员会认可或核准的事项 .....	2	3
三. 统计活动小组委员会的工作 .....	3-24	4
A. 通过小组委员会第三十一届会议的报告 .....	3	4
B. 小组委员会第三十一届会议产生的事项 .....	4-5	4
C. 与工作队工作有关的问题 .....	6-10	4
D. 环境统计 .....	11-12	4
E. 统计和统计活动分类 .....	13	5
F. 国际货币基金组织特别数据发布标准和普通数据发布制度及其对技术援助的影响 .....	14-15	5
G. 协调联合国最近几次重要会议所涉统计事项的后续活动;联合国系统制订的所有 指标汇编 .....	16	5
H. 统计数据收集活动的协调 .....	17	5
I. 就各国际组织在统计方法方面的工作计划向统计委员会提出报告 .....	18	5
J. 与统计委员会及其工作组有关的其他事项 .....	19	5
K. 特别专题“电子商店” .....	20	5
L. 其他事务 .....	21-24	6

附件

一. 议程 .....	7
二. 与会者名单 .....	8
三. 文件清单 .....	10

## 一. 导言

1. 行政协调会统计活动小组委员会于 1998 年 6 月 16 日至 18 日在纽约举行其第三十二届会议。议程载于下文附件一,与会者名单载于附件二,文件清单载于附件三。

## 二. 须经方案和业务问题协商委员会认可或核准的事项

2. 兹请方案和业务问题协商委员会(方案业务协商会)注意下列事项:

(a) 小组委员会审查了方案业务协商会的报告(ACC/1997/15,附件一,第 9 段)和行政协调委员会的报告(ACC/1997/20,第 27(b)段),其中要求小组委员会继续考虑关于请促进有利于经济和社会发展的环境工作队编制一份联合国系统制订的指标汇编的要求。小组委员会注意到,有几个代表团日益关注如何确保供衡量进展的各种全球指标之间保持一致。此外,小组委员会注意到,经济和社会事务执行委员会要求统计司协助完成建立一个发展指标万维网网址的工作。小组委员会审查和赞同统计司所编写的文件,其中说明现有的统计数据收集活动汇编对发展指标万维网网址不适用(SA/1998/9)。鉴于这些发展,小组委员会赞同建立发展指标万维网网址。小组委员会欢迎统计司的建议,即在各机构准备供万维网网址展示的信息时,向它们提供实质性支助并同它们合作。小组委员会敦促,在对万维网网址内应包括多少材料作出判断时,应适用节制的原则。经商定,联合国粮食及农业组织(粮农组织)、国际劳工组织(劳工组织)和联合国教育、科学和文化组织(教科文组织)将是最初同统计司合作的机构。小组委员会注意到和赞同统计司提出的建议,即也开始通过联合国发展援助框架协调制订共同国家评价指标的进程并使之合理化,和继续进行有关经济合作与发展组织(经合组织)发展援助委员会核心指标方案的工作。小组委员会指出,协调进程必然是一个逐步推进的程序。最后,小组委员会赞同下一建议,即经济和社会事务部将开始同联合国环境规划署(环境规划署)商讨,以便决定在环境指标领域的协调和合理化方面,环境规划署可以多大的程度上发挥领导作用;

(b) 小组委员会注意到,统计司打算根据有关统计方法的国际组织将在统计司设计的万维网网址网页系

统内展示的资料,向统计委员会 1999 年届会提出这些组织的工作计划。该网页系统是根据统计司、劳工组织、国际货币基金组织(货币基金组织)和世界银行进行的试办研究设计的。小组委员会注意到,统计司和欧洲经济委员会(欧洲经委会)仍在继续就如何纳入下列资料进行协商:经合组织、欧洲共同体统计处(欧统处)和欧洲经委会已在统一提出欧洲统计员会议工作计划的范围内提供的资料;

(c) 小组委员会注意到,信息系统协调委员会正在就建立一个联合国系统外联网(机构间互联网)进行的工作。可望在 1998 年年底以前提供有限的业务信息,但预料在 1999 年年中左右将可提供全面作业的环境。与会者提出了若干有关技术、组织、规划、管理和基本目标的问题,并进行了商讨。在进一步推展工作之前,小组委员会赞同下一意见,即成员组织需要同各自关于此一项目的协调中心协商,它们是否可能和如何对这个项目作出贡献,和这个项目对它们本身有关统计的工作可能具有什么价值;

(d) 小组委员会紧接着第三十二届会议之后决定,主席团应由下列人士组成:H.Hsbermann(联合国统计司,依职担任,任期:长期);J.M.Leger(世界贸易组织,任期于 1999 年届满);F.Mhran(劳工组织,前任主席,任期于 2000 年届满);A.Flatt(亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会),任期于 2000 年届满);G.Jones(联合国儿童基金会(儿童基金会),主席,任期于 2000 年届满)。小组委员会请统计司 R.Roberts 先生继续担任小组委员会及其主席团的秘书;

(e) 小组委员会接受世界旅游组织的邀请,由它担任 1999 年在马德里举行的小组委员会会议的东道。小组委员会建议,其第三十三届会议将于 1999 年 9 月 14 日至 16 日在世界旅游组织马德里总部举行。须经主席团审查和最后确定的临时议程经商定如下:

### 统计活动小组委员会第三十三届会议临时议程和文件

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 通过小组委员会第三十二届会议的报告。
3. 小组委员会第三十二届会议产生的事项(主席团关于小组委员会闭会期间会议的报告;秘书处关于第三十二届会议后续活动的说明)。
4. 统计和统计活动分类(劳工组织和亚太经社会的报告)。

5. 环境统计(联合国统计司的报告)。
6. 提出各国际组织关于统计方法的工作计划(联合国统计司的报告)。
7. 与工作队工作有关的问题(工作队的报告)。
8. 指标项目(联合国统计司的报告)。
9. 与统计委员会及其工作组有关的其他事项(联合国统计司的报告)。
10. 行政协调会人口估计和预测小组委员会(小组委员会的报告)。
11. 小组委员会主席团。
12. 小组委员会第三十四届会议的日期、地点和议程。

### 三. 统计活动小组委员会的工作

#### A. 通过小组委员会第三十一届会议的报告

3. 小组委员会通过了其第三十一届会议的报告。

#### B. 小组委员会第三十一届会议产生的事项

1. 审查关于偶而就个别议题举行不到一天的会议,并由与会者应邀参加的尝试
4. 小组委员会赞同主席团的意见,即在其第三十一届会议期间举行的关于编制与联合国系统统计活动有关的概算的会议大有成果,成员的反应良好,议题也值得讨论。
2. 对统计委员会各项要求的回应
5. 小组委员会赞同主席团的意见,即在对统计委员会的要求作出回应时,联合国统计委员会主任得为该组织作出承诺,但不得为其他组织作出承诺,并敦促个别组织在统计委员会提出要求之时就表明它们的意见(见SA/1998/3,第8段)。

#### C. 与工作队工作有关的问题

##### 1. 秘书处间国民核算工作组

6. 小组委员会注意到下列工作领域内的进展:处理概念问题、确定 1993 年国民核算体系的增补程序和采用

新的国民核算数据调查表。小组委员会注意到,没有任何尚待解决的重大协调问题。

##### 2. 国际贸易统计工作队

7. 工作队注意到小组委员会已完成的工作和关于工作队 1998 年 2 月 25 日和 26 日在布鲁塞尔举行的会议的报告。工作队已在下列领域进行工作:制订方法、指数、协调数据收集和工作队成员之间共用数据、联合国统计司保存的商品贸易统计数据库可能进行的合理化、价格和数量指数、和依照小组委员会此前提出的要求,就贸易伙伴汇报的进出口数字不符的问题编写一份报告。

##### 3. 金融统计工作队

8. 小组委员会欢迎货币基金组织主动担任工作队召集人,以便提请工作队注意计算和分发关于国际储备和外债数据的问题。特别是请工作队利用可从各国际机构取得关于债务管理制度和有关数据收集的经验。

##### 4. 国际服务贸易统计工作队

9. 小组委员会注意到原订的完成《国际服务贸易统计手册》时间表。工作包括由工作组在 1998 年 11 月举行的会议上进一步进行详尽的审查、1998 年 12 月底开始在世界各地分发、和由统计委员会或其工作组在 2000 年提出以供核准。工作组又提出下一建议,即由联合国专家组会议在 1999 年 6 月审查手册草稿;然而,关于拟议的专家组会议是否举行和如何提供后勤服务的问题尚未作出决定。
10. 工作队对由若干机构共同编写的统计出版物的作者和功劳何属提出了问题。小组委员会请联合国统计司就这问题编写一份文件供小组委员会审查。

#### D. 环境统计

11. 小组委员会总结说:

(a) 基本环境统计是一个通用术语,需要加以澄清;小组委员会建议:环境统计的重点应当集中在有关自然环境的统计;

(b) 在这个范围仍然极其广泛的领域,某些部分已取得了良好的进展,包括;

- (一) 通过编制一份调查表,包括通过联合国和经合组织的协调制订定义和方法概念,制订一套 50 项指标;

(二) 通过关于环境会计的伦敦小组制订环境会计;

(c) 环境统计的许多其他部分仍然尚未成熟,比较像是一个科学发展领域。在这种情况下:

(一) 现在对选择施加限制是有害的;

(二) 在国家统计处以外还有许多重要参与者;

(d) 重点过于集中在供应推动的统计基,需要阐明需求一方的需要;

(e) 环境统计工作队已不再有必要,可在小组委员会本身之内进行充分的协调。

12. 小组委员会建议,联合国统计司同经合组织、欧统处、环境规划署、世界银行以及经济和社会事务部可持续发展司合作,协调编写一份关于这些问题的文件,供统计委员会之用。

## E. 统计和统计活动分类

13. 小组委员会指出,行政协调会分类的统计部分同欧洲经委会、经合组织和欧统处统筹提出统计时所用的分类具有不同的目的。小组委员会同意,这两种分类应当相互对应和只要可能,应当长期维持它们之间的对应关系。小组委员会请劳工组织和亚太经社会协力合作,就使得两种分类能够相互对应所需作出的轻微变动拟订一项具体的建议、把这项建议分发给小组委员会成员以供作出评论和向小组委员会主席提交经订正的建议,并附加简短的说明,解释其背景、已经完成了哪些工作及其成果。小组委员会同意,主席将把建议转交欧洲统计员会议以供审议。

## F. 国际货币基金组织特别数据发布标准和普通数据发布制度及其对技术援助的影响

14. 小组委员会注意到在实施特别数据发布标准和普通数据发布制度方面取得的进展、两者之间的差别(前者是一项标准,后者是一种制度)、和货币基金组织为了支助普通数据发布制度的实施而安排的几个系列区域讲习班。小组委员会强调,在进行这项工作时,出席会议的有关统计机构将需要进行合作和协调,特别是在进一步建立关于社会和环境数据的普通数据发布制度方面。

15. 小组委员会认识到,货币基金组织倡议对促进改善数据质量的长期目标所产生的良好影响;小组委员会特别是提到,普通数据发布制度可能成为促进统计发展的总计划。有人说,在某些经济体内,为监测目的利用季度决算时,需要审慎从事。小组委员会强调,切需提供充分和协调一致的技术援助,以支助数据倡议的实施。

## G. 协调联合国最近几次重要会议所涉统计事项的后续活动; 联合国系统制订的所有指标汇编

16. 讨论情况,参看上文第 2(a)段。

## H. 统计数据收集活动的协调

17. 小组委员会注意到,统计委员会工作组的结论,即各国向工作组主席通报工作重复的次数很少,并没有迹象显示目前在这方面有严重的问题(E/CN.3/1999/20,第 32 段)。小组委员会也注意到,其成员仍在继续致力减少各国的汇报负担,和这项问题已经是每年向欧洲统计员会议汇报的主题。小组委员会同意,在特别问题可能发生的任何时候,将回头审议这项问题。

## I. 就各国际组织在统计方法方面的工作计划向统计委员会提出报告

18. 讨论情况,参看上文第 2(b)段。

## J. 与统计委员会及其工作组有关的其他事项

19. 小组委员会注意到,正在下列领域为统计委员会 1999 年届会进行工作:(a) 人口、社会 and 移民统计;(b) 国际经济和社会分类;(c) 国际比较方案(比较方案)的评价;(d) 技术合作;(e) 统计委员会的作用和职能;(f) 官方统计的最佳办法;(g) 评价选定统计领域内的工作。小组委员会注意到和鼓励其成员提供合作和投入。小组委员会又注意到,在其议程的其他项目下,正在进行适当的合作,以便为统计委员会进行筹备工作。

## K. 特别专题: “电子商店”

20. 小组委员会欢迎国际电信联盟(电信联盟)信息事务部主管 L. Goelcer 先生关于上述专题的发言。发言的内容包括:(a) 关于电子商务的性质和成长的一般资料,(b) 电信联盟当前和计划进行的电子商务活动,(c) 电信联盟发展中国家消费者电子商务项目和(d) 电子商



务交易的安全问题。小组委员会注意到,电信联盟正在同联合国若干组织和其他组织商讨由联信联盟为这些组织主办电子商务的可能性。随后进行了一场活跃的问答和讨论,成员表示对进一步的发展深感关注。主席以小组委员会的名义向 Goelzer 先生致谢,并总结说,这是对小组委员会成员深感关注的一项问题所做的饶有兴味和资料丰富的说明。

## L. 其他事务

### 1. 人口普查活动

21. 小组委员会注意到由人口与发展委员会第三十一届会议草拟,向经济及社会理事会提出的决议草案。<sup>3</sup>在此之前,统计委员会国际统计方案和协调工作组曾对人口普查活动在评价《国际人口与发展会议行动纲领》执行进展方面所具的重要性表示关注(E/CN.3/1999/20,第 14-18 段)。小组委员会也欢迎统计委员会同人口与发展委员会就这项极其重要的问题继续进行合作与协调工作。

### 2. 行政协调会人口估计和预测小组委员会

22. 小组委员会注意到人口估计和预测小组委员会过去一年的工作把重点针对 1998 年订正人口预测,结果将在 1998 年 10 月左右公布。小组委员会又注意到,人口估计和预测小组委员会将于 1998 年 6 月 22 日的那个星期举行其下一届会议,而欧统处和国际移民组织将以观察员的身份参加。人口估计和预测小组委员会秘书再次申明,观察员参加届会的问题是依照行政协调会的规则处理的。规则允许小组委员会本身决定哪些组织可以以观察员的身份参加会议。

### 3. 联合国贸易和发展会议世界贸易减缩指数

23. 小组委员会注意到联合国贸易和发展会议正在就其世界贸易减缩指数制度进行的工作。该制度旨在在商品统一分类和编码制度汉字六位数字的基础上为 5 000 类商品计算减缩指数。有几个成员表示,它们对这项工作的成果感到关注和将对其进一步发展提供合作。

### 4. 联合国系统外联网的优先事项

24. 讨论情况,参看上文第 2(c)段。

注

<sup>1</sup> 第二次当选,任期两年。

<sup>2</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录,1998 年,补编第 5 号》(E/1998/25),第一章, A 节。

## 附件一

### 议程

1. 通过议程和其他组织事项。
2. 通过小组委员会第三十一届会议的报告。
3. 小组委员会第三十一届会议产生的事项。
4. 与工作队有关的问题。
5. 环境统计。
6. 统计和统计活动分类。
7. 国际货币基金组织特别数据发布标准和普通数据发布制度及其对技术援助的影响。
8. 协调联合国最近几次重要会议所涉统计问题的后续活动。
9. 联合国系统制订的所有指标汇编。
10. 统计数据收集活动的协调。
11. 就各国际组织关于统计方法的工作计划向统计委员会提出报告。
12. 与统计委员会及其工作组有关的其他事项。
13. 特别专题：“电子商店”。
14. 其他事务：
  - (a) 人口普查统计；
  - (b) 行政协调会人口估计和预测小组委员会；
  - (c) 联合国贸易和发展会议世界贸易减缩指数；
  - (d) 联合国系统外联网的优先事项；
  - (e) 小组委员会主席团；
  - (f) 第三十三届会议的日期、地点和议程。
15. 委员会第三十二届会议的报告。

## 附件二

### 与会者名单

联合国实体和规划署

经济和社会事务部

统计司

H. Habermann

R. Roberts(秘书)

P. Bartelmus

G. Bediako

M. Chamie

C. Hannig

O. Jackson

R. Johnston

A. Me

S. Schweinfest

可持续发展司

L. Flanders

人口司

J. Chamie

B. Bucht

欧洲经济委员会

T. Griffin

亚洲及太平洋经济社会委员会

A. Flatt

拉丁美洲和加勒比经济委员会

P.Sainz

西亚经济社会委员会

L. Abdunnur

联合国儿童基金会

G. Jones

联合国贸易和发展会议

O. Gulbrandsen

联合国开发计划署

G. Tanghe-Gulluova

S. Jahan

联合国环境规划署

L. Mourino-Casas

联合国人口基金

A.Dahl

N.Nacro



**专门机构**

国际劳工组织	F. Mehran
联合国粮食和农业组织	L. Naiken
联合国教育、科学和文化组织	G. Nascimento
世界卫生组织	H. R. Hapsara
世界银行	S. Badiie
	M. Ward
	E. Swanson
国际货币基金组织	C. Carson
联合国工业发展组织	T. Yamada
<b>其他国际组织和非政府组织</b>	
独立国家联合体国家间统计委员会	M. Korolev
经济合作与发展组织	A. Harrison
欧洲共同体统计处	J. Whitworth
世界贸易组织	J. M. Leger
<b>机构间组织</b>	
信息系统协调委员会	J. Northcut
行政协调会人口估计和预测小组委员会	J. Grinblat

## 附件三

## 文件清单

文件编号	议程项目	标题或说明
SA/1998/1	1	临时议程
SA/1998/1/Add.1	1	拟议的工作安排
SA/1998/2	3	主席团关于其 1997 年 9 月 18 日会议的报告
SA/1998/3	3	主席团关于其 1998 年 2 月 12 日会议的报告
SA/1998/4	3	秘书处关于第三十一届会议后续活动的说明
SA/1998/5	4	统计委员会国际统计方案和协调工作组关于其 1998 年 2 月 10 日至 12 日在纽约举行的第十九届会议报告的摘要,其中载有关于工作队工作的讨论
SA/1998/6	6	行政协调会方案分类的统计部分:亚太经社会和劳工组织的报告
SA/1998/7	8	未印发
SA/1998/8	8	未印发
SA/1998/9	9	统计司编写的“统计数据搜集活动汇编”是否能满足“联合国系统内制订的所有指标汇编”打算满足的各项目标
SA/1998/10	12	统计司编写的关于统计委员会和与小组委员会有关的工作组的决定和要求的报告
SA/1998/11	5	作为题为“环境与统计”的未加编号的文件印发
ACC/1997/16	2	行政协调会统计活动小组委员会关于其 1997 年 9 月 16 日至 18 日在日内瓦举行的第三十一届会议的报告
E/CN.3/AC/1/1998/L.2	4	工作队向统计委员会国际统计方案和协调工作组 1998 年 2 月 10 日至 12 日在纽约举行的第十九届会议提出的报告
E/CN.3/AC/1/1998/L.11	4	国际贸易统计工作队关于其 1998 年 2 月 25 日和 26 日在布鲁塞尔举行的会议的报告
未编号	4	秘书处间国民核算工作组技术级别会议(1998 年 4 月 15 日至 16 日,纽约)的报告
未编号	5	协调环境统计——问题、行动和预期的成果:联合国统计司的说明
未编号	5	环境与统计:经济合作与发展组织的说明(见 SA/1998/11)

文件编号	议程项目	标题或说明
未编号	7	国际货币基金组织普通数据发布制度和特别数据发布标准。 可在货币基金组织发布标准公告栏上查阅(网址: <a href="http://dsbb.imf.org">http://dsbb.imf.org</a> )(并没有为小组委员会届会印发硬拷贝)
未编号	8,9	协调发展指标和使其合理化——问题说明和达至解决的步骤: 联合国统计司为经济和社会事务执行委员会编写的说明
未编号	8,9	经济和社会事务执行委员会会议记录(1998年5月16日,第10 次会议)关于协调发展指标和使其合理化部分的摘要
未编号	8,9	方案业务协商会和行政协调会向行政协调会统计活动小组委 员会提出的关于指标的要求
CES/1998/17	10	共同收集数据,1997/1998 年增订:欧洲经委会、欧统处和经合 组织的说明
未编号	13	消费者电子商务;国际电信联盟提出的幻灯片考贝
未编号	13	发展中国家消费者电子商务——电信联盟的一项试办项目
未编号	14(a)	人口与发展委员会第三十三届会议(1998年2月23日至27 日)通过的关于人口普查活动对评价《国际人口与发展会议行 动纲领》执行进展所具重要性的决议草案
未编号	14(c)	联合国贸易和发展会议,基于商品统一分类和编码制度的贸易 减缩指数制度,包括1988-1996年期间选定的成果
未编号	14(d)	联合国系统外联网的优先事项——关于调查结果和建议的报 告(由一名顾问替信息系统协调委员会编写)